

Die U.S. Army Europe baut die ihrer Garnison Ansbach in Bayern zugeordneten Stützpunkte Mihail Kogalniceanu in Rumänien und Novo Selo in Bulgarien weiter aus.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 137/17 – 23.08.17

Mit dem Durchschneiden eines Bandes wird die Bedeutung wichtiger ERI-Projekte in Rumänien unterstrichen

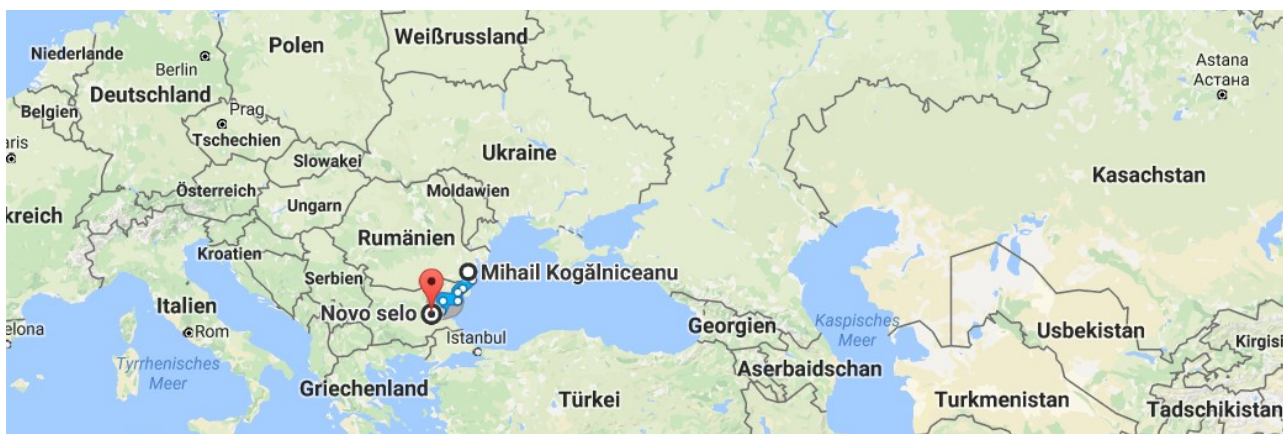
Von Jackie Pennoyer, Pressestelle der Garnison Bayern der U.S. Army

The Official Homepage of the United States Army Europe, 17.07.17

(<https://www.army.mil/article/190970/>)

MIHAIL KOGALNICEANU, Rumänien – Am 17. Juli haben Repräsentanten der USA und Rumäniens den Ausbau langfristiger Infrastruktur-Projekte in diesem Stützpunkt der U.S. Army am Schwarzen Meer gefeiert.

Damit wurde die Rolle des Camps Mihail Kogalniceanu (s. dazu auch http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_11/LP12211_030811.pdf und http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP06614_080414.pdf) als Kommandozentrale für Operationen und Kriseneinsätze der U.S. Army rund ums Schwarze Meer gefestigt.



Kartenausschnitt entnommen aus Google Maps

"Der Ausbau des Camps Mihail Kogalniceanu / MK in Rumänien und des Truppenübungsplatzes Novo Selo in Bulgarien (s. dazu auch http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP13315_220715.pdf) zeigen, dass die USA zur Stabilisierung der Region rund ums Schwarze Meer beitragen wollen," erklärte Michael Formica, der Direktor des Installation Management Command-Europe / IMCOM (in Sembach bei Kaiserslautern, s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP15316_111116.pdf) während der Zeremonie, bei der das traditionelle Einweihungsband durchschnitten wurde. "Mit diesen Initiativen demonstrieren wir die Solidarität und das unauflösbare Bündnis mit unserem großartigen Verbündeten Rumänien."

Wenn die Infrastrukturmaßnahmen zur Komplettierung nach vorne verlegter Einrichtungen abgeschlossen seien, werde das die Wartung und Einlagerung von Waffen, die Versorgung von US-Rotationstruppen und die **Unterstützung multinationaler Manöver wie Saber Guardian 17, das die U.S. Army Europe gerade** (mit über 25.000 Soldaten aus mehr als 20 Staaten in Ungarn, Rumänien und Bulgarien, s. <http://www.eur.army.mil/SaberGuardian/>) **durchführt**, sehr erleichtern, sagte Steven Povilaitis, der Stellvertretende Manager

der zur **Garnison Ansbach der U.S. Army Europe** gehörenden **Einrichtungen in Mihail Kogalniceanu und Novo Selo** (weitere Infos dazu s. unter http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP18815_041015.pdf).

"Mit der Erschließung zusätzlicher Lagerkapazitäten für Fahrzeuge und anderes Kriegsgerät wird das Camp MK zum regionalen Machtzentrum ausgebaut, gleichzeitig werden damit auch unsere militärischen Kapazitäten vervielfacht," ergänzte **Povilaitis**. "Damit verbessern wir die Lagermöglichkeiten für unsere Ausrüstung sowie deren Verfügbarkeit und erhöhen außerdem die Feuerkraft von Kampfverbänden, die damit ausgestattet werden."

Direktor Formica betonte, dass sowohl die Einheiten, die dauerhaft in Camp MK stationiert sind, als auch dahin rotierende US-Truppen Zugriff auf Ausrüstungsgegenstände, Fahrzeuge und Fluggeräte erhalten sollen, die eingelagert werden, wenn die klimatisierten Hallen fertiggestellt sind. Außerdem wird die Einrichtung über mehrere voll ausgestattete Wartungshallen, ein Bataillonshauptquartier, zwei Mehrzwecktaugungsräume und eine (Fahrzeug-)Waschanlage mit 24-Stunden-Betrieb verfügen.

Die U.S. Army Europe finanziere die viele Millionen Dollars kostenden Baumaßnahme im Camp MK aus Mitteln der **European Reassurance Initiative / ERI** (s. https://de.wikipedia.org/wiki/European_Reassurance_Initiative); damit wollten die US-Streitkräfte ihr Engagement bei der Abschreckung und der Abwehr von Angriffen auf die Region demonstrieren, fügte Formica hinzu.

Experten der U.S. Army Europe / USAREUR, des U.S. Corps of Engineers (s. https://de.wikipedia.org/wiki/United_States_Army_Corps_of_Engineers) und des IMCOM hätten bei den bisher durchgeführten Arbeiten sehr eng mit rumänischen Ingenieuren und Vertretern der rumänischen Regierung kooperiert, ergänzte Povilaitis.

"Diese Projekte werden mit Hilfe sehr talentierter rumänischer Kräfte umgesetzt, und das wird die guten Beziehungen, die wir bereits zu unseren rumänischen Partnern haben, zur Freundschaft vertiefen.

Serban Lungu, der Direktor der Planungsabteilung des rumänischen Verteidigungsministeriums, erklärte, Rumänien stehe fest zur Allianz und werde sich am Ausbau des Camps MK beteiligen.

"Die Durchführung von ERI-Projekten in Rumänien hat höchste Priorität für das rumänische Verteidigungsministerium," betonte Lungu. Die Investitionen des US-Militärs in das Camp MK seien ein starkes Signal für den Beitrag der USA zur regionalen Sicherheit an der Südostflanke der NATO und stärkten die bilaterale Zusammenarbeit.

Zusätzlich zu den gegenwärtig im Camp MK laufenden ERI-Projekten seien mehr als 60 weitere Projekte im Planungsstadium, darunter Infrastruktureinrichtungen für den Flugbetrieb, Trainingsanlagen, multifunktionale Depots und Unterkünfte für rotierende US-Truppen.

Die ERI-Projekte, die insgesamt mehr als 50 Millionen Dollar kosten werden, sind die größte Investition des US-Militärs in das Camp MK seit den ersten Baumaßnahmen der U.S. Army im Jahr 2010; damals wurden Unterkünfte und Verwaltungsgebäude errichtet.

(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit wichtigen Ergänzungen und Links in Klammern und Hervorhebungen versehen. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)



ARMY STRONG, STRONG EUROPE!
THE OFFICIAL HOMEPAGE OF UNITED STATES ARMY EUROPE

Ribbon-cutting ceremony recognizes importance of ERI projects in Romania

By Jackie Pennoyer, USAG Bavaria Public Affairs
July 17, 2017

MIHAIL KOGALNICEANU, Romania -- Senior U.S. and Romanian leaders gathered here July 17 to celebrate current and long-term infrastructure projects at the Army's Black Sea hub.

The projects are part of the base's rapid growth and recently-established role as the centralized operations-and-mission-command center for U.S. Army Europe contingencies throughout the Black Sea region.

"The improvements at Camp MK and Novo Selo Training Area in Bulgaria show that the United States is committed to a stable Black Sea region," said Michael Formica, director of Installation Management Command-Europe, at the official ribbon-cutting ceremony. "These initiatives demonstrate the solidarity and unbreakable bond we share with our great ally Romania."

Towering as permanent fixtures on the forward installation, the new infrastructure, when fully completed, will expand the maintenance, storage and life-support capabilities needed to sustain an increase in U.S. rotational troops and, most recently, the massing of multinational forces deployed here for U.S. Army Europe's Saber Guardian 17 exercise, said Steven Povilaitis, deputy manager, USAG Ansbach-MK/Novo Selo Training Area.

"Whether it's space, room or the motor pool -- these projects reinforce Camp MK as the regional power projection platform and augment our capability and capacity exponentially," Povilaitis said. "It magnifies everything: staging, availability and delivery of equipment; increased fire power; and comprehensive support to our war-fighters."

Formica noted that units permanently stationed at Camp MK, and other troops moving through the footprint, will be able to store additional vehicles, aircraft and equipment in the base's larger motor pool area, climate-controlled military warehouse and several maintenance facilities once the projects are completed. Also, the installation eventually will house a fully-equipped, battalion-sized barracks headquarters building, two multi-purpose classrooms and a wash rack capable of 24-hour operations.

U.S. Army Europe funded the multi-million dollar construction program at Camp MK through the European Reassurance Initiative, which invests in European military readiness and the U.S. military's renewed commitment to deterring aggression in the region, Formica said.

Professionals from USAREUR, the U.S. Army Corps of Engineers and IMCOM have partnered with Romanian engineers and officials from the Romanian government throughout the entire construction process, Povilaitis said, enhancing an already firmly-vested rapport.

"These projects and the involvement of a talented Romanian workforce reinforce the relationship we've been building with our Romanian partners -- one that over time has really evolved into a friendship."

Serban Lungu, director of Romania's Integrated Defense Planning Directorate, Defense Policy and Planning Department, also recognized the alliance, noting Romania's steadfast commitment to future projects at Camp MK and collaborative engagements.

"The implementation of ERI projects in Romania is a priority of the highest order for [the Romanian Ministry of Defense]," said Lungu. The U.S. military's increased investment at Camp MK, he added, "provides a strong signal of support to regional security in the southeastern flank of the alliance, and it creates new opportunities for intensifying our bilateral cooperation."

In addition to the eight current ERI projects, more than 60 other capacity-enhancing construction projects are in the planning stages for future installment at Camp MK, including: aircraft support structures; training ranges; multi-use storage sites; and support for U.S. rotational forces.

All finished and future projects, valuing more than \$50 million of ERI funds, are the U.S. military's first major infrastructure investments at Camp MK since the Army constructed basic billeting and administrative units in 2010 to support the base's transit mission.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern